

晨報

本報開設在北京宣武門外丞相胡同中間路西門牌四號

晨報

THE MORNING POST

號六十三第

號六十八百八千一局南話電

張大兩出日今

目價報本

本報派送每月大洋七角五分
本報零售每份大洋四角
本報內附每月大洋八角五分
本報外埠每月大洋一元二角
本報廣告刊費另議

目價告廣

第一日至三日每字大洋一分
第四日至七日每字五分
第八日至十五日每字三分
第十六日至一月每字二分
一月以上每字一分
本報廣告刊費另議

社報晨昌華街大興廣市南在處派代津天報本

例畫之定湯進武

▲屏條四尺長 每尺一元五角
▲堂幅每尺三 每尺一元五角
▲團扇每尺二 每尺一元五角
▲手卷每尺二 每尺一元五角

▲屏條四尺長 每尺一元五角
▲堂幅每尺三 每尺一元五角
▲團扇每尺二 每尺一元五角
▲手卷每尺二 每尺一元五角

▲屏條四尺長 每尺一元五角
▲堂幅每尺三 每尺一元五角
▲團扇每尺二 每尺一元五角
▲手卷每尺二 每尺一元五角

▲屏條四尺長 每尺一元五角
▲堂幅每尺三 每尺一元五角
▲團扇每尺二 每尺一元五角
▲手卷每尺二 每尺一元五角

▲屏條四尺長 每尺一元五角
▲堂幅每尺三 每尺一元五角
▲團扇每尺二 每尺一元五角
▲手卷每尺二 每尺一元五角

▲屏條四尺長 每尺一元五角
▲堂幅每尺三 每尺一元五角
▲團扇每尺二 每尺一元五角
▲手卷每尺二 每尺一元五角

▲屏條四尺長 每尺一元五角
▲堂幅每尺三 每尺一元五角
▲團扇每尺二 每尺一元五角
▲手卷每尺二 每尺一元五角

▲屏條四尺長 每尺一元五角
▲堂幅每尺三 每尺一元五角
▲團扇每尺二 每尺一元五角
▲手卷每尺二 每尺一元五角

▲屏條四尺長 每尺一元五角
▲堂幅每尺三 每尺一元五角
▲團扇每尺二 每尺一元五角
▲手卷每尺二 每尺一元五角

▲屏條四尺長 每尺一元五角
▲堂幅每尺三 每尺一元五角
▲團扇每尺二 每尺一元五角
▲手卷每尺二 每尺一元五角

明明印刷局廣告

本局承印各種中西文字、名片、信箋、帳簿、表格、書冊、報章、雜誌、廣告、招貼、海報、地圖、圖表、照片、插圖、花邊、紋樣、印章、戳記、各種印刷品。設備完善，技術精良，交貨迅速，價格公道。歡迎各界垂詢。

律師劉崇佑啟事

本人現仍專任律師事務所於北京宣武門外丞相胡同中間路西門牌四號。凡有法律事務委託者，請至該處接洽。特此啟事。

中國銀行廣告

本行辦理各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現、倉庫、保險等。總行設於北京，各分行遍佈全國。信譽昭著，服務周到。歡迎各界光臨。

中華匯業銀行廣告

本行辦理各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現、倉庫、保險等。總行設於北京，各分行遍佈全國。信譽昭著，服務周到。歡迎各界光臨。

交通銀行廣告

本行辦理各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現、倉庫、保險等。總行設於北京，各分行遍佈全國。信譽昭著，服務周到。歡迎各界光臨。

北京中孚銀行廣告

本行辦理各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現、倉庫、保險等。總行設於北京，各分行遍佈全國。信譽昭著，服務周到。歡迎各界光臨。

財政部財政講習所第三期學員簡章

一、宗旨：為培養財政行政人才，提高財政官員素質。
二、名額：本期學員名額為一百名。
三、報名資格：凡具有高中以上學歷，或具有相當學歷者均可報名。
四、報名日期：自即日起至九月十日止。
五、報名地點：財政部財政講習所。
六、考試日期：九月十一日。
七、考試科目：國文、算術、常識、財政學。
八、錄取名額：擇優錄取一百名。
九、錄取後之訓練：錄取後將進行為期三個月之訓練。
十、其他事項：詳見簡章全文。

徵求佛學著述啟事

本館為弘揚佛學，特徵求佛學著述。凡有佛學研究心得，或佛學著述，歡迎寄交本館。本館將擇優刊載，並給予適當報酬。特此啟事。

總批發處東四六條瑞豐大藥房經售處

本藥房經售各種名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：北京東四六條瑞豐大藥房。

武進湯之定畫例

▲屏條四尺長 每尺一元五角
▲堂幅每尺三 每尺一元五角
▲團扇每尺二 每尺一元五角
▲手卷每尺二 每尺一元五角

福安水火人壽保險有限公司廣告

本公司經營水火人壽保險業務，信譽可靠，賠償迅速。歡迎各界投保。地址：北京福安水火人壽保險有限公司。

北京寶隆首飾樓廣告

本樓經營各種名廠首飾，批發零售，一律歡迎。地址：北京寶隆首飾樓。

徵求佛學著述啟事

本館為弘揚佛學，特徵求佛學著述。凡有佛學研究心得，或佛學著述，歡迎寄交本館。本館將擇優刊載，並給予適當報酬。特此啟事。

徵求佛學著述啟事

本館為弘揚佛學，特徵求佛學著述。凡有佛學研究心得，或佛學著述，歡迎寄交本館。本館將擇優刊載，並給予適當報酬。特此啟事。

徵求佛學著述啟事

本館為弘揚佛學，特徵求佛學著述。凡有佛學研究心得，或佛學著述，歡迎寄交本館。本館將擇優刊載，並給予適當報酬。特此啟事。

徵求佛學著述啟事

本館為弘揚佛學，特徵求佛學著述。凡有佛學研究心得，或佛學著述，歡迎寄交本館。本館將擇優刊載，並給予適當報酬。特此啟事。

徵求佛學著述啟事

本館為弘揚佛學，特徵求佛學著述。凡有佛學研究心得，或佛學著述，歡迎寄交本館。本館將擇優刊載，並給予適當報酬。特此啟事。

徵求佛學著述啟事

本館為弘揚佛學，特徵求佛學著述。凡有佛學研究心得，或佛學著述，歡迎寄交本館。本館將擇優刊載，並給予適當報酬。特此啟事。

徵求佛學著述啟事

本館為弘揚佛學，特徵求佛學著述。凡有佛學研究心得，或佛學著述，歡迎寄交本館。本館將擇優刊載，並給予適當報酬。特此啟事。

徵求佛學著述啟事

本館為弘揚佛學，特徵求佛學著述。凡有佛學研究心得，或佛學著述，歡迎寄交本館。本館將擇優刊載，並給予適當報酬。特此啟事。

徵求佛學著述啟事

本館為弘揚佛學，特徵求佛學著述。凡有佛學研究心得，或佛學著述，歡迎寄交本館。本館將擇優刊載，並給予適當報酬。特此啟事。

北京香廠路

小生有南天北梁錦宇寬暢有宜衛
 生崇雅坤社全班學生外聘坤角蘇
 蘭舫金鳳奎張秀琴雙蘭英張玉鳳
 小四喜等文武名角日夜准演拿手
 好戲池內奇術多種香氣襲人頗可
 賞觀
 二層樓
 新奇電影大套新片特請著名榮慶
 崑崙韓世昌白玉田柳振基侯益隆
 等全班藝員每晚演錫澤亭本拿手
 鼓京津雜耍馬頭調劉小峯小口
 大鼓德潤泉五音聯彈劉小峰錫
 澤音文煥齊全八角七折拌鼓曲勝連
 堂連珠快書葉子貞廣潤田對口
 相聲華子元戲迷傳劉德順盧
 福祥奇巧戲法榮健臣文明單弦
 徐狗子張順義文武改良雙簫
 南北名花書場特請八埠南北名花
 專演改良曲詞二簧梆子各種時
 調淮調大鼓半班等戲哈哈奇鏡玲
 瓏奇巧
 四層樓
 吉士林大菜館專做英法大菜餐堂
 寬暢
 五層樓
 屋頂花園鐵質飛橋高樹亭台仰觀
 四空萬景畢集心曠神怡殊為佳境

補噬生血氣丸

此丸專治舒肝緩脾法氣化熱元偏寒
涼氣上下串痛左小腹痛右寒冷症
如石者其脈如弦小腹有形久不消
時發時止痞滿難忍吞酸服此丸即止
妙以上兩神每料定價銀外寄郵銀五
德生堂開張坊橋東路南便是

痰消
 聖品
 製
 火
 冒
 驢
 留心
 假
 心

人身不能無水即不能無痰
 之不清水也痰導氣與火
 不則人心則成頭痛入肺則
 咳嗽入筋絡則遍身多病入
 肉則癰腫發生或為痔瘡癰
 潰腹脹頭暈吐瀉登舟暈水
 頭煩清痰涎非此藥莫宜也
 凝滯為痰夜夜自不能調
 舊久痰成癆束手待斃統計
 華每年因肺癆而死者實居
 故本主人存心濟世調攝所
 苦之苦楚竭盡心血則此藥
 精製消痰平喘自流行以來
 為無不立起沉痾同聲譽於
 為環地球之無上仙品
 而人亦皆喜服無論入夜初
 起將此藥湯碎開水送服約
 余分鐘即能脫離痛苦轉危
 亦可起死回生如或志在牟

大言欺人外見吳興立至惟近世人心不古注以爲竊竊殊痛癢應賜讀者務請
外債盤外行意
上海盤外行意
北京前門外觀音寺街香閣樓下崔氏藥房各處分設行所
○杭州陳列所
○南京下獨大馬路
○安慶將軍署內設行所
○湖北漢口城內糧道街銷
江陰 卷

病不使侵身如不見信請先服本齋五才丸有得極老沙無絲毫危險傳染此為本齋特色之三也
 上海亞羅氏大生謹啟
 北京總經理處
 華歐大藥房
 亞康大藥房
 青島分館
 觀音寺頭
 聖聖坤英大藥房
 地安外濟生大藥房門

名	薛思培 蓋保耐 祁天錫	身任教育之西士 安迭生
籍種		
冊		
下如		
學英文	叢	文
學	刻	二九種
二八種		
算		地
術	九種	理五種
	書目內承索即贈	書名價目均詳影 圖書彙報及英文
書目		

治淋火便毒淋濁
 治急患之淋不固濁血
 治楊梅結毒已發者遺
 治夜夢遺精不夢而遺
 治房勞過度之淋濁
 服法每日服三次每次六粒用開水送下病輕者服三日痊癒
 重者連服一盒除根永無再加寄費二角
 外埠函購一盒至一打外將滋露丸三大特色

本劑善於驅毒殺菌止淋通濁最為特效此丸且無損壞五臟
 腎門雜質等藥為之一也
 花柳染患各種淋濁常年不愈者身體薄弱精力虧耗一服此
 丸必能驅除病根能使身肌堅強心神爽適尤稱獨步為洵最
 有良效之劑特病二也
 平時無病之人如每日能服本劑三五丸能預防一切尿道等

●教育部審定 ●英文界諸名宿編輯 ●商務印書館發行

民國八年春季最適用之英文書

●編輯人●

嚴幾道 伍昭辰
顏駿人 鄺富灼
溫欽甫 徐鳳石
王雲閣 邵斐子
郭鴻聲 陳主素
蔣夢麟

此外尚有居華年久

歷年出版
共二百餘
約五百餘
類名種數

初級用書	二二種	英文除選	刻十一種	理化八種
讀本	三八種	繙譯	四種	辭典十種
補習讀本	八種	商業經濟	五種	字典九種
文典	三十種	尺牘	五種	習字四種
作文	十二種	教授法	二種	雜誌二種
會話	十種	歷史政法	六種	雜書十六種

奉贈

本版

英文

[illegible]

紅緞固本膏

此膏專治男婦一切虛弱之症。如腰膝痠痛、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、夜夢遺精、月經不調、赤白帶下、胎動不安、產後虛弱、久病不愈、氣血兩虧、面色萎黃、手足冰冷、心跳失眠、咳嗽痰多、肺癆吐血、一切虛損之症，服此膏無不立見奇效。每張大洋五元。

透骨搜毒丹

本舖創設百餘年，專治花柳、楊梅、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、瘰癧、疔瘡、無名腫毒、一切瘡毒。服此丹能透骨搜毒，清血解毒，消腫止痛，化腐生肌，無不立見奇效。每瓶大洋一元。

開辦以來，丹將毒氣搜淨，永不復發。每付大洋四十文。

開設北京前門外西珠市口石頭胡同南口內路西

請看頑癬皮膚病一盒保好

最難頑固皮膚病一盒保好

曾經試者莫不歎賞其靈妙

頑癬愛膚膏

一盒保好



愛膚膏 專治：頑癬、陰囊頑癬、金錢癬、疥癬、疥瘡、陰囊濕疹、濕疹、火傷、創傷、擦傷、腫脹（生雞眼）、陰毛虱、毒蟲咬傷、乾癬、梅瘡、酒刺、陽刺、口瘡、雀斑、汗疹、丹毒、潰瘍、陰部瘙癢、陰部痒疹、面瘡、耳瘡、頭瘡、精癬、鼻瘡、細瘡、刮刀瘡、胎毒瘡、肛門痔瘡。此外皮膚諸症，服此藥無不立見奇效。

藥價大洋一角二分，每打二元二角。發售處：大廣順和堂大藥房。

經理所：天津北京東亞公司漢口小潮木洋行奉天大德生藥房。

五淋白濁特效良劑

此藥專治五淋白濁、赤濁、便溺、不清水道、瀉瀉、花柳、沾染、毒淋。

編 輯 人 姓 名

嚴幾道	伍昭展	顏駿人	鄺富灼	溫欽甫	徐鳳石	王雲閣	邵斐子	郭鴻聲	陳主素	蔣夢麟	此外尚有居華年久 身任教育之西士	薛思培	安迭生	蓋葆耐	祁天錫
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	---------------------	-----	-----	-----	-----

民國八年春季最適用之英文書

歷年出版書籍
共二百餘種
約五百餘冊

類名種數如下

初級用書	二種	英文選	十一種	理化	八種
讀本	三八種	繙譯	四種	辭典	十種
補習讀本	八種	商業經濟	五種	字典	九種
文典	三十種	尺牘	五種	習字	四種
作文	十二種	教授法	二種	雜誌	二種
會話	十種	歷史政法	六種	雜書	十六種
文學叢	二九種	地理	五種	書名價目均詳載 圖書彙報及英文 書目內承索即贈	
英文叢	二八種	算術	九種		

奉贈

本版

英文

書目

[illegible]

玉博氏製

請認明包皮

招徠過道所有克己情形前門外觀音寺街路北龍潭局五十七號也

GONORRHEA TABLETS

此丸揀選珍貴之藥品製煉而成性極和平見功甚速專治花柳淋濁或膀胱積寒濕熱以及體虛胃弱致成諸淋諸君遇服此丸數日無不立見奇功並保除根永無後患真乃淋濁奇效之聖藥也
患花柳之淋濁 一治小便紅腫尿管刺痛之淋濁 一治便前便後帶白之淋濁 一治下疳疔瘡
淋濁 一治虛寒不固便溲之淋濁 一治時流時止疼痛之淋濁 一治風火淋沙石淋氣寒淋濁 一治急性慢性之淋濁 一治年久不愈之淋濁為虛勞（服丹） 每日服三次每次服五丸輕者連服三日重者連服服七日淋久速服二星期管售除根不發（價目） 每大盒二元 每打二十元 每小盒一元 每打十元

DAVID KRUEGER'S FILM

APPENDIX TABLES

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

忍入於氣分肝經鬱熱氣道不舒無故怒力是出肝火有瘀血而流於肝經總因下焦勝旺或濕化寒
故小腸受寒濕之邪而作疝此本醫生有鑒於此研究已久秘修此丸治愈無數經驗奇效無論遠年近日
小腸疝氣即此丸無有神效十治一治小腸疝氣陰子堅硬才消下墜脹不能行一治小腸受風邪作疝氣疼痛
通氣則治小腹有月漸漲大陰子夾氣逆坐臥不安一治陰疝腎子腫如升則疼痛難忍一治氣滯二便不通
小腸之疝氣疼一治陰子夾氣逆坐臥不安一治陰疝腎子腫如升則疼痛難忍一治氣滯二便不通
川淡鹽湯送下病發之時即服立能止疼者亦服連服七天永不再犯

每盒一元 每打十元

REFERENCES

УДК 62-50

此丸潤肺定喘止咳化痰清金降火快膈寬中並治男婦遠年近日五勞七傷諸般咳嗽多年痰喘肺經不清感冒風寒增寒壯熱異痛無汗痰喘咳嗽風寒勞碌飢飽失時寒熱不均或飲酒太過肺胃已傷此丸無不立奏奇功

(上列)

咳嗽 一治感冒風寒之咳嗽 一治咳嗽累及胸腹疼痛 一治初起傷風之咳嗽 一治濕阻痰凝之咳嗽 一治肺熱鬱火之咳嗽 一治痰乾咳嗽 一治咳嗽腰背骨痛 一治氣喘氣逆之咳嗽 一治老人氣虛之咳嗽 一治操勞過度之咳嗽 一治各種痰飲哮喘氣急 一治膏煙傷肺之咳嗽 (服法) 每日早晚服三次 每次服五粒 輕者三日全愈重者七日除根永不復發 (價目) 每盒一元 每打大洋十元

[illegible]

純粹國貨裝飾佳品
美 容 香 玉 散

本主人斟酌各種醫書 修合此散 精選各種與皮膚肌肉有宜
之藥品 加意研究 自先試用 果然良藥 始行配合出
售 此散誠面部不可缺之佳品也 能滋潤肌膚如無瑕
之玉 面上雀斑初起 黑星碎點 若經久不治 能蔭成大片
黑斑 飲酒吸煙過度 其毒能引入經絡 傳之面部 生長紅
糟酒刺 令人望而生厭 吸煙能奪面部血華之色 改現一種
青塊斑痕 以上即所謂酒糟煙滯也 或遠路風霜顏色晦暗
或面部枯黃如帶病形 甚至青年男女生粉刺面等類 一經此
散擦洗 無不立見奇効 此散能令顏面光潔香氣迎人 每次
洗臉時 用代胰皂退糙去垢 不論男女老幼 用之日久 能
令皮枯血燥者返老還童 眞國貨中一種精良之妙品也 購此
散者詳認延年富貴圖記不誤

經售處北京正陽門外大街路東中美大藥房

定價 每盒大洋一角

觀音寺街路北華英大藥房

[illegible]

老牌
九明
精聲

[illegible]

天壇牌

陰曆十二月初二
陽曆十二月三日起在新世界

商場二層樓上設有贈品會

一處望諸君試之

諸君存留空者請至大欄閣中法藥房或新世界商場二層樓上贈品處兌換可也請存留小孩牌香煙空盒二十個可換小孩牌香煙十支四十個可換新世界入門券一紙六十個可換小孩牌香皂一塊天壇牌香煙空盒存留照小孩牌換法一律

北京大柵欄中法大藥房批發各煙
店均有代售

北京大昌烟莊 謹



今英美煙公司新出上等香煙兩種一名嬰孩牌一名天壇牌煙絲細嫩煙味清香最合高等男女老幼自吸或敬客之用此煙一出早已中外馳名現由大昌公司經理在中國各行省境內發行天津鍋店街並設零售商櫥於北京新世界商場內二層樓上凡在本商場內購嬰孩牌十支一盒者價銅元六枚天壇牌十支一盒者價銅元十二枚另附贈品號券一紙券上註明號數按號取品該贈品內附有一元鈔票及銅元票上等餅干點心各種食物及應用各件名目繁多不及備載總之券券不空皆有贈件諸君既吸香煙又得贈品並有鈔票之希望可以預卜鴻運之佳適口陶情莫妙於此賜顧者請惠臨爲荷

腎虧 體弱 腰痛 痠痛

請服樂山補腎壯力丸

夫人身欲得養生之要訣者
 氣血自然充足精神必定
 病無從侵入故體質本弱
 損初覺受辛苦眼眩耳鳴
 夢遺夜夢遺精白濁淋漓
 便尿後反滴陽物萎縮夜
 不足尿後反滴陽物萎縮
 易生天虧損過早幼穉經
 治必致有絕嗣之憂故醫
 腎壯力丸功能補腎保腎
 陰興陽固本平肝開胃
 部之妙藥也

△△茲將樂山補腎壯力丸主治各症列左

赤夜陽風行寢先
白多委容濕動腎
帶小枯癰眼心天
下便瘰瘳跳心跳
血尿舉夜手動耳氣後
崩後而不足作聾血天
小反不安麻氣耳兩虧
產滴堅木喘鳴虧損

胃婦夢榮膀脊忘心
日女遺老青諸悖病
口名滑精發刺聾後
症精衰刺痛忤心失
滯精衰炎刺善性調

▲樂山補腎壯力丸價目每瓶大洋拾元

▲總售處 前門外觀音寺中間華英大藥房前門大街中美藥房大柵欄中西藥房老德記藥房華美藥房東四北瑞豐藥房東安市場暢觀樓內瑞華藥房西四牌樓寶光藥房西單牌樓亞洲藥房天津單街老德記藥房保定府華英藥房近仁不肖之徒以壯力丸字樣襲名仿造偽冒充賜願詳認螺蓋精美小瓶藥山補腎壯力丸方不受無恥奸徒蒙騙也

外埠函購 寄奉無論購藥一瓶一打均照原價加郵力二角

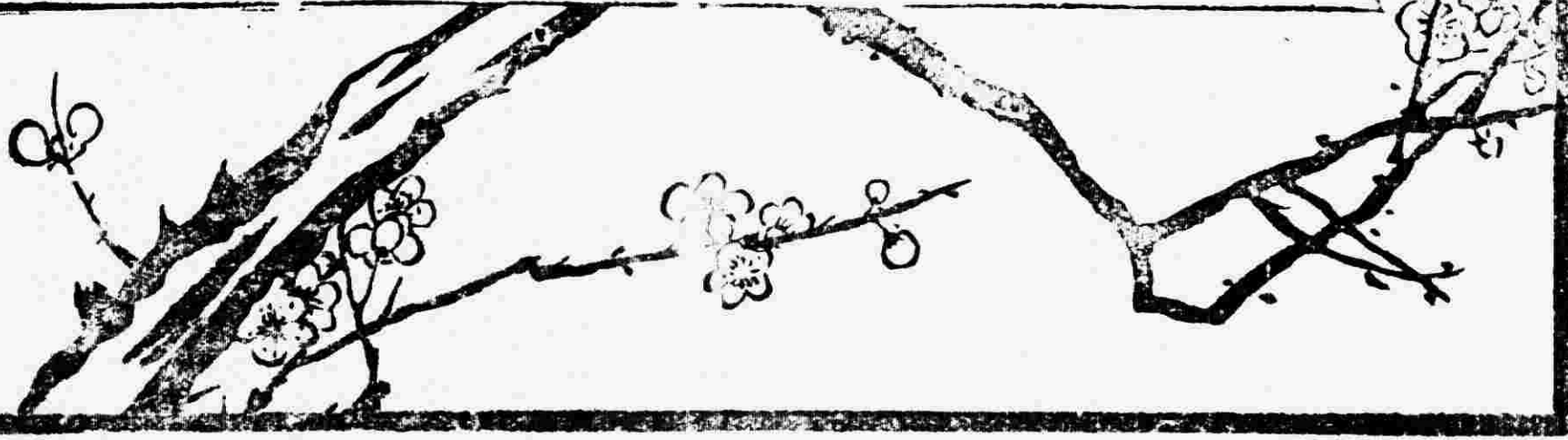
高 参 伴

爲肺母。氣爲水母。
 肺者氣之本原。氣者
 神之根柢。肺氣既傷
 水又相和。而成肺癆
 於是生一房所。
 竊思本本房理中
 此藥專治肺癆。心
 神。氣和。神安者
 和肺。氣自和。神安者
 能代人參之功用。

價目

大瓶	二元
每打	二十元
中瓶	二元
每打	十二元
小瓶	一元
每打	十元

發行所上海四
 祿報每瓶五角
 藥王洲大藥房
 各埠均有發售



調經種子
女界寶

欲求種子須理任脈

婦女勞傷過度以致心腎兩虧經候不調。經寒則凝滯得熱則妄行或經澁少二三日即止或經來黯淡子宮寒而難成孕此衝任之氣虛而不能約制經血也夫衝任爲經脈之海凡婦女最關緊要必宜取補血一藥佐以助氣之品以行之方見有效本藥房所

製女界寶一藥。專補衝任血虧。以及一切赤白帶下。子宮弱。不得孕育。月事不調等症。無不神效。

服法 每飯後吞服二丸
開水送下日服三次

價目 每瓶一元 每打十元

發售處 總行上海五洲大藥房
及各省各埠各大藥房

人 路 上 天
 造 四 估
 自 馬 衣
 五 路 街
 來 洲
 血 大
 總 藥
 發 房
 行 電
 所 報 告
 局 署
 掛 三
 號



筋系疼痛致病之由及其治法

及其
疾病之中以筋與疼痛之症爲最苦其致病之由不一而足大抵多緣患有風濕骨痛之症或腰背風濕所致或因操勞過度血薄氣衰或飽受風寒潮濕之後以及一切衰弱各筋失序故均可致筋系疼痛也然筋系疼痛乃是腦筋哭泣飢啼欲食耳足微血氣不足之意可謂之腦筋哭泣飢啼欲食耳足微血氣不足不能補血使全體均受影響矣其實血氣衰弱不潔以養腦筋使全體均受影響矣其實血氣衰弱不潔必不能補血使全體均受影響矣其實血氣衰弱不潔韋廉士大醫生紅色補丸曾經治愈無數之患筋系疼痛之症者矣且亦正以治瘋濕骨痛腎臟酸楚腰痛各症是也即如四川重慶德盛廠總理黃海廷先生之證據便可知矣其來函云因血氣衰弱腦筋所生之證候不濟胃口不化食進覺有嘔吐之症延醫服藥罔見功效且病勢日增及友人舉薦服用韋廉士大醫生紅色補丸二瓶之後即見功効連服數瓶各症全愈精神日增身體強健飲食大進深感大醫士紅丸補丸之奇功也浙江湖州龍泉鄉八都曹溪源徐竹孫先生來書云鄙人因思忖過度釀成筋系疼痛夜不安眠屢請名診治終鮮功效友人勸試服韋廉士大醫生紅色補丸十餘盒服之數瓶大見功効果而筋系全然不痛身體十分強健可見韋廉士大醫生製之藥實有濟世之功也天下馳名之韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售但須認明韋廉士大醫生藥局函購每向上海四馬路九十六號韋廉士大醫生藥局函購每一瓶英洋一元五角六瓶英洋八元郵費在內

奉送小書
茲有精美小書名曰腦系疾病內容詳備於衛生有益非閱報諸君如欲索取一本即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送可也



請觀嬰兒自己出牙如何有益於
 小兒易於出牙且天然之益
 小兒必有多數為父母者得其益也
 書必有多數為父母者得其益也
 其來函云小兒近因患一種時症
 頭昏熱咳嗽惟最良以嬰兒值
 生牙之期性煩啼哭服以連數
 己藥片六片分三次服之連數
 次之後竟毫無傳染足見此藥片
 對於小兒之功效不特可以治一
 切維症並可預防傳染也 嬰孩



自己藥片係英國小孩治病之靈
 藥也此藥性利平自初生小兒起
 至成童止均可服用凡小兒出
 牙之時百病叢出可以療治即如
 牙利大便秘消寒 殺蟲
 治肚痛 助消化 殺蟲
 傷之安睡 開胃 日使小兒得天然
 尊處 從購買 孩自己藥片請
 川寄票郵票大洋六角至上海
 馬路九十六號韋廉士醫生藥局
 郵助銀一瓶可也